

GUIDE idées JAPON

Idées cadeaux de style japonais

Un guide original de 110 pages en version numérique qui présente plus de 300 idées cadeaux de style japonais proposées par des spécialistes d'objets et d'art japonais, avec de nombreux avantages offerts aux lecteurs.

48 spécialistes racontent leur passion



recommandent plus de 300 objets japonais



offrent des avantages

réductions en ligne ou en boutique, petits cadeaux originaux, frais de port offerts...

Disponible sur : <https://issuu.com/guideideesjapon>

110 pages, Tarif : 8 €.

Pour plus d'informations : www.ideesjapon.com/guide-idees-japon

Idées cadeaux de style japonais

Un guide original de 128 pages en version numérique qui présente plus de 300 idées cadeaux de style japonais proposées par des spécialistes d'objets et d'art japonais, avec de nombreux avantages offerts aux lecteurs.

• **Trombinoscope :** profils des spécialistes classés par ordre alphabétique.

• **Entretiens :** créateurs, spécialistes, propriétaires de boutiques physiques et en ligne racontent leurs passions, parcours, techniques et spécificités de leurs produits.

• **Recommandations :** objets japonais de styles variés : accessoires, alimentation, art, papier, livres, tissu, porcelaine, papeterie, thé ...

• **Catégories :** index thématique pour accéder rapidement aux pages d'informations.

Charcoal Eskimeit

L'art du charbon de bois japonais

Couple franco-japonais de designers et architectes d'intérieur, **Lorène et Hirohiko ont créé en 2004 la marque Charcoal Eskimeit* dédiée à leurs créations de bijoux contemporains et objets de décoration autour de l'artisanat traditionnel du charbon de bois japonais *binchotan*.**

*Eskimeit (d'« Eskimo » et « meit », ami en anglais)

Qu'est-ce qui est à l'origine de votre activité ?

Il y a 16 ans, un membre de la famille d'Hirohiko nous a rapporté un petit fagot de *binchotan*. Nous avons été fascinés par la beauté du matériau, mais aussi par ses propriétés (densité, dureté...). À tel point que nous avons organisé un voyage tout spécialement pour aller à la rencontre des artisans charbonniers de la région de Kishu, dans la préfecture de Wakayama. C'est ainsi que nous avons été initiés aux secrets de ce savoir-faire ancestral, et que nous avons eu par la suite l'idée de créer notre marque Charcoal Eskimeit.

Le *binchotan* est produit par la combustion d'un bois très dense dans un four en terre durant deux semaines à 1 300°C. Le minéral obtenu est incroyablement dur et ne craint pas l'eau. Employé à l'origine comme combustible, il est de nos jours surtout utilisé pour ses propriétés de filtration et de purification.

Présentez-nous votre activité ?

N'existant pas au Japon d'artisanat d'art dérivé de ce matériau brut, nous avons eu l'idée de le détourner totalement de son usage traditionnel. Au fil de nos expérimentations, nous avons approvoisé la matière, en inventant des techniques pour la travailler, la découper, la

tailler, la polir, la sertir, afin de la mettre en valeur telle une pierre précieuse. Designers de formation, nous sommes devenus des artisans bijoutiers autodidactes, passionnés par le *binchotan* !

Que souhaitez-vous transmettre par votre travail et vos créations ?

Charcoal Eskimeit représente à la fois notre double culture et notre passion pour le matériau *binchotan*. Nous puisons notre inspiration dans sa beauté naturelle, dans sa pureté d'un noir profond, dans la spécificité de chaque branche, des nervures de l'écorce, des dessins des anneaux du bois, des nœuds et craquelures. Au fil des collections, nous associons le charbon au laiton, à l'argent 925, à la feuille d'or 22 carats, à la feuille de platine ou de cuivre, aux tissus traditionnels japonais. Membres des Ateliers d'Art de France, toutes nos créations sont des pièces uniques que nous concevons et réalisons à la main dans notre atelier.

Charcoal Eskimeit
Lorène & Hirohiko Kamiya
Tél. 06 19 73 12 71
<https://charcoal.eskimeit.com>
www.instagram.com/charcoal.eskimeit
www.empreintes-paris.com/tr/createur/charcoal-eskimeit

AVANTAGE offert
- 10 % sur le site internet E-Shop jusqu'au 30 juin 2021
- 10 % lors l'expo-vente Idées Japon du mardi 8 au samedi 12 décembre 2020.

BIJOUX

- 1. Bague FUJI-MINI-KIN/PALLA**
Anneau en argent 925 oxydé. Charbon recouvert de feuilles d'or 22 carats évoquant le mont Fuji. Existe en version feuille de platine. 87 €.
- 2. Boucles d'oreilles HIME-SASHI-DAI-GINKO**
Boucles en laiton finition doré antique. Charbon en forme de feuille de ginkgo. 62 €.
- 3. Sautoir à nouer KIMONO**
Charbons avec attache en laiton. Cordon en tissu japonais *chirimen*. 85 €.
- 4. Collier KIN-FUJI**
Chaîne en plaqué or. Charbon recouvert de feuilles d'or évoquant le mont Fuji. 120 €.
- 5. Collier PALLA-KIN-ICHI**
Chaîne en argent 925. Charbon poli et recouvert de feuilles d'or et de platine révélant la trame végétale naturelle du bois. 110 €.
- 6. Boucles d'oreilles KIN-EDO-MIMI-WA**
Clous en argent 925. Charbon recouvert de feuilles d'or 22 carats et de cuivre révélant la trame végétale naturelle du bois. 72 €.
- 7. Sautoir GIN-KIMONO-GINKO**
Grand charbon en forme de feuille de ginkgo sertie d'argent 925. Cordon en soie noire de longueur ajustable. 340 €.
- 8. Boucles d'oreilles KURO-KIN-PALLA-FULI**
Boucles en laiton noir. Charbon recouvert de feuilles d'or 22 carats et de platine révélant la trame végétale naturelle du bois. 80 €.

• **Découverte :** histoires, techniques, anecdotes liées aux objets et à leurs créateurs.

• **Infos pratiques :** adresses, contacts, sites web, réseaux sociaux.

• **Avantages offerts :** réductions en ligne ou en boutique, petits cadeaux originaux, frais de port offerts...

Disponible sur : www.issuu.com/guideideesjapon

Tarif : 8 €.

Pour plus d'informations : www.ideesjapon.com

GUIDE IDÉES JAPON : Idées cadeaux de style japonais

PRÉFACE

L'idée de ce guide est née au printemps 2020 suite à l'annulation du Salon Idées Japon de juin en raison de la crise sanitaire.

Le salon qui réunit chaque année plus de 50 exposants, est connu pour son ambiance chaleureuse avec ses moments de rencontres et d'échanges entre visiteurs et spécialistes du Japon. Ces derniers, artistes, artisans et entrepreneurs, consacrent beaucoup d'énergie et de temps à leurs créations. Avec l'annulation du salon, ils ont perdu une occasion précieuse de présenter leur travail.

Nous avons donc à cœur de réunir autrement, et pour la première fois dans un guide, ces nombreux acteurs et créateurs d'objets et produits japonais en France afin de leur offrir une nouvelle opportunité de s'exposer.

Notre souhait était également de mieux faire connaître au public ces créateurs, au-delà de leurs productions. Ce que l'on perçoit de l'extérieur, sur un salon ou en ligne, reste limité.

A travers des interviews sur leur parcours mettant en lumière leurs aspirations et la passion qui les anime, le regard porté sur leur activité se transforme, devient plus profond, plus intime, empreint du respect et de l'admiration qu'ils méritent.

Créateurs, boutiques, épicerie, maisons d'édition... Dans les pages virtuelles de ce guide, ce sont 48 personnes ayant fait un métier de leur passion pour la culture japonaise qui se sont donné rendez-vous. Et ce sont aussi plus de 300 idées cadeaux de style japonais qui sont proposées : art de la table, arts martiaux, bijoux et accessoires, art, décoration, épicerie, papeterie, textiles, livres...

Du polar japonais à l'art végétal du *kokedama*, en passant par le bijou en charbon, les *katana* anciens, aux créations issues de kimonos recyclés, la plupart des objets présentés dans ce guide sont disponibles en ligne, et tous les liens utiles sont actifs pour faciliter commandes et échanges.

Car ce guide se veut avant tout une vitrine, invitant ses lecteurs à découvrir une variété extraordinaire de produits à l'esprit authentiquement Japon, des plus classiques et traditionnels aux plus contemporains et dans l'air du temps.

Et, parce que les temps sont difficiles pour tous, nous leur avons demandé d'offrir des avantages aux lecteurs, sous la forme de réductions ou cadeaux exclusifs.

Nous serons heureux de poursuivre chaque automne la publication de ce guide sur le thème des idées cadeaux de style japonais en France.

Nous prévoyons également de rééditer une version numérique actualisée du guide *100 regards inédits sur le Japon* publié en 2004, qui réunit 100 spécialistes racontant leurs voyages, ainsi que la publication d'un guide sur le thème de la cuisine saine.

Bonne lecture !

L'Équipe de la rédaction

www.ideesjapon.com